
DEWALT

371002 - 09 LV

DWV900L

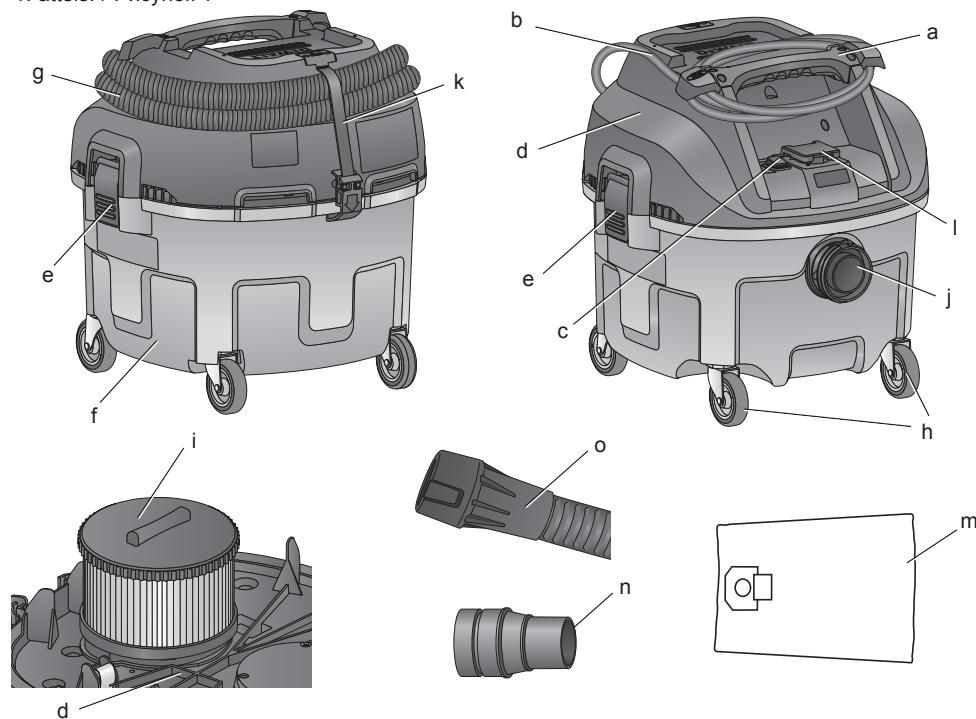
Latviešu (*tulkojums no oriģinālvalodas*)

5

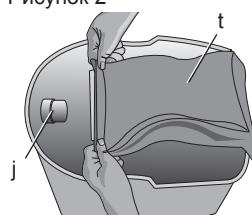
Русский язык (*оригинальные инструкции*)

14

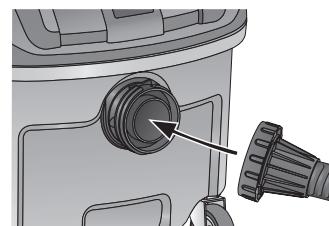
1. attēls. / Рисунок 1



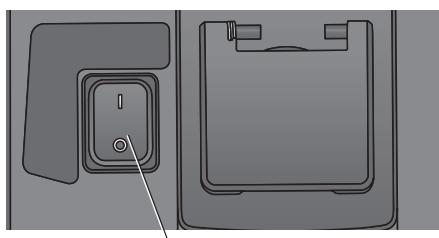
2. attēls / Рисунок 2



3. attēls / Рисунок 3

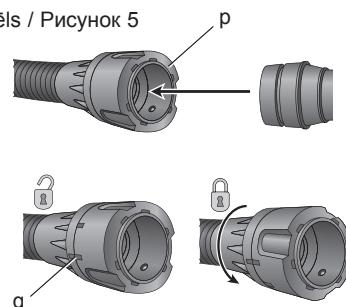


4. attēls / Рисунок 4

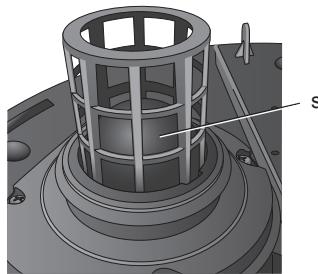


A

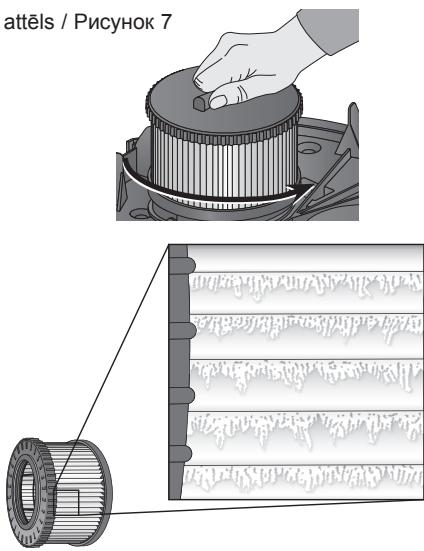
5. attēls / Рисунок 5



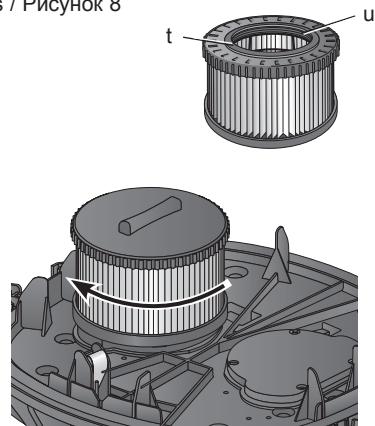
6. attēls / Рисунок 6



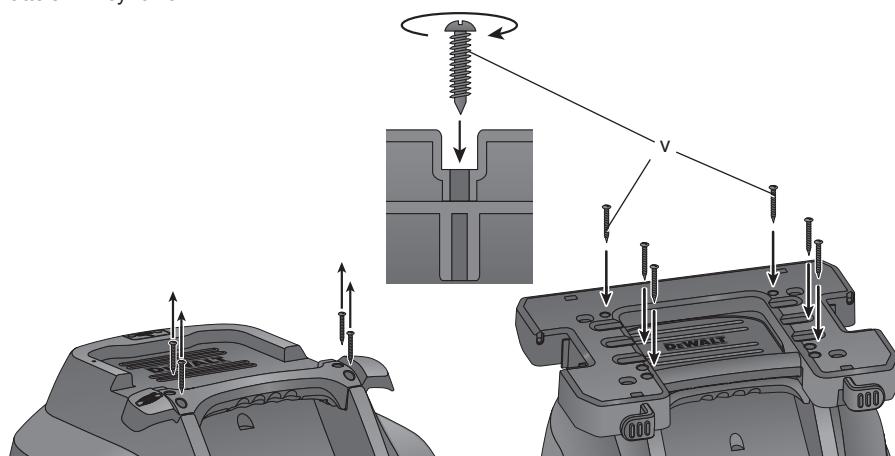
7. attēls / Рисунок 7



8. attēls / Рисунок 8



9. attēls / Рисунок 9



LIELAS SLODZES BŪVNIECĪBAS PUTEKĻU SŪCĒJS DWV900L

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties DeWALT izstrādājumu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

		DWV900L-QS/GB
Spriegums	V	230
Tips		1
Jauda	W	1400
Maks. jauda	W	3600/3000
Jauda, normāla darbība (EN 60335-2-69)	W	1200
Frekvence	Hz	50
Aizsardzības klase		IPX4
Konteinera ietilpība	l	30
Uzpildes apjoms (šķidrums)	l	17,5
Plūsmas ražīgums (maks. pie pūtēja)	l/s	68
Negatīvais spiediens (maks. pie pūtēja)	kPa	21
Plūsmas ražīgums (EN 60335-2-69)	l/s	29,5
Negatīvais spiediens (EN 60335-2-69)	kPa	11,4
Filtra virsma	m ²	0,3
Elektroinstrumenta pieslēguma jaudas dati	W	2200/1600
Šķūtenes garums	m	2,4
Šķūtenes diametrs	mm	32
Svars	kg	9,5

Skaņas vērtības, kas noteiktas saskaņā ar EN 60335-2-69

L_{PA} (skaņas spiediens)	dB(A)	79
K_{PA} (skaņas spiediena neprecizitāte)	dB(A)	3
L_{WA} (skaņas jauda)	dB(A)	93
K_{WA} (skaņas jaudas neprecizitāte)	dB(A)	3

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota katra signālvārda nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var sabojāt īpašumu.



Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



DWV900L

LIELAS SLODZES BŪVNIECĪBAS PUTEKĻU
SŪCĒJS DWV900L

DeWALT paziņo, ka izstrādājumi, kas aprakstīti
tehniskajos datos, ir ražoti saskaņā ar šādiem
dokumentiem:

2006/42/EK, EN 60335-2-69.

Šie izstrādājumi atbilst arī Direktīvām 2014/30/
EK un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju,
lūdzu, sazinieties ar DeWALT turpmāk minētajā
adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par
tehnisko datu sagatavošanu un DeWALT vārdā
izstrādā šo apliecinājumu.

Horst Grossmann

Inženiertehniskās nodaljas priekšsēdētāja vietnieks
DeWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,
D-65510, Idstein, Germany
29.08.2014



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojumu
risku, izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Svarīgi drošības noteikumi



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības
brīdinājumus un norādījumus. Ja
netiek ievēroti brīdinājumi un norādījumi,
var gūt elektriskās strāvas triecienu,
izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus
ievainojumus.

**SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN
NORĀDĪJUMUS TURPMĀKĀM UZZINĀM.**

**PIRMS ŠĪ INSTRUMENTA EKSPLUATĀCIJAS
IZLASIET UN IEVĒROJIET VISUS
NORĀDĪJUMUS.**

Termins „elektroinstrumenti“ brīdinājumos attiecas
uz jūsu no elektrotīkla darbināmu (vadu), elektro-
instrumentu vai no akumulatora darbināmu (bez-
vadu) ierīci.



BRĪDINĀJUMS! Lietotājam ir jābūt
pienācīgi apmācītam lietot šīs mašīnas.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu elektriskās
strāvas trieciena risku. Nepakļaujiet ierīci
lietus iedarbībai. Glabājiet to telpās.

- Pirms ekspluatācijas lietotāji ir jāinformē,
jāinstrue un jāapmāca, kā ekspluatēt
šo instrumentu un kādām vielām tas ir
paredzēts, tostarp attiecībā uz savāktā
materiāla iztukšošanu un nodošanu
atkritumos.
- Lietotājiem ir jāievēro visi drošības
noteikumi par attiecīgajiem materiāliem, kas
tieki savākti ar šo instrumentu.
- Neatstājiet instrumentu bez uzraudzības,
ja tas ir pievienots elektrotīklam. Atvienojiet
instrumentu no elektrotīkla pirms apkopes
vai, ja to nelietojat.
- Ar instrumentu nedrīkst rotātāties. Ja
instrumentu lieto bērni vai viņu tuvumā,
jānodrošina cieša uzraudzība.
- Lietojiet instrumentu TIKAI tā, kā aprakstīts
šajā rokasgrāmatā. Izmantojet tikai
DeWALT ieteiktos piederumus.
- Nelietojiet instrumentu, ja tā vads
vai kontaktdakša ir bojāti. Nogādājiet
instrumentu apkopes centrā, ja tas
nedarbojas pareizi, ir nomests zemē,
sabojāts, turēts ārpus telpām vai
iegremdēts ūdenī.
- Nevelciet vai nepārnēsājiet instrumentu,
neturiet aiz vada, neizmantojet vadu
kā rokturi, neiespiediet vadu durvis un
nevelciet gar asām malām vai stūriem.
Nevirziet iedarbinātu instrumentu pāri
vadam. Netuviniet vadu karstām virsmām.
- Neatvienojiet instrumentu no elektrotīkla,
raujot aiz vada. Lai atvienotu no elektrotīkla,
satveriet aiz kontaktdakšas, nevis vada.
- Nepieskarieties kontaktdakšai vai
instrumentam ar slapjām rokām.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus
instrumenta atverēs. Instrumentu nedrīkst
darbināt, ja atveres ir nosprostotas; iztīriet
no tām matus, auduma šķiedras, putekļus
un visu pārejo, kas var kavēt gaisa plūsmu.
- Netuviniet matus, valīgu apģērbu, pirkstus
un citas ķermēja daļas atverēm un
kustīgajām detaļām.
- Pirms atvienot ierīci no tīkla, izslēdziet visas
vadīcierces.

- Ievērojiet īpašu piesardzību, tīrot uz kāpnēm.
- Nelietojiet instrumentu, lai savāktu uzliesmojošus vai degošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, kā arī nestrādājiet vietās, kur varētu būt šādi šķidrumi.
- Sausās vietās vai tad, ja relatīvais gaisa mitrums ir pārāk zems, var rasties statiskās elektības trieciens. Tas ir īslaičīgs efekts un neietekmē vakuumu funkciju.
- Lai neizraisītu nejaušu aizdegšanos, ikreiz pēc darba beigām iztukšojet tvertni.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Papildu drošības noteikumi

- Nelietojiet instrumentu degošu vai dūmojošu priekšmetu, piemēram, cigarešu, sērkociņu vai karstu pelnu, savākšanai.
- Nelietojiet instrumentu sprādzienbīstamu priekšmetu, piemēram, oglu, kristāla graudu, vai citu smalki saberztu degošu priekšmetu savākšanai.
- Nelietojiet instrumentu bīstamu, toksisku vai kancerogēnu materiālu, piemēram, azbesta vai pesticīdu, savākšanai.
- Ar instrumentu nedrīkst savākt sprādzienbīstamus šķidrumus (piemēram, benzīnu, dīzeļdegvielu, kurināmo eļļu, krāsas šķidinātāju u.c.), skābes un šķidumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju bez uzstādīta filtra, izņemot lietojumu **Slapju materiālu savākšana**.
- Dažu kokmateriālu sastāvā ir pretrupes vielas, kuras var būt toksiskas. Strādājot ar šādiem materiāliem, ievērojiet īpašu piesardzību, lai tās neieelpotu vai nenonāktu uz ādas. Pieprasiet no materiālu piegādātāja un ievērojiet informāciju par drošību.
- Neizmantojiet instrumentu, lai uz tā pakāptos.
- Nenovietojiet uz instrumenta smagus priekšmetus.

Apzīmējumi uz putekļu nosūcēja

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas:



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS! Šī iekārta satur kaitīgus putekļus. Iztukšošanu un apkopi, ieskaņot putekļu maīsa izņemšanu, var veikt tikai apmācīts personāls, kas valkā piemērotu aizsargaprikojumu. Neieslēdziet, kamēr pilnībā nav uzstādīta filtra sistēma.



Klases L putekļu nosūcēji ir piemēroti sausu, nedegošu putekļu nosūkšanai darba telpai ar tīrības robežvērtību > 1 mg/m³

DATUMA KODA NOVIETOJUMS

Datuma kods, kurā ir norādīts arī ražošanas gads, ir nodrukāts uz korpusa.

Piemērs:

2014 XX XX

Ražošanas gads

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- 1 putekļu nosūcējs
- 1 šķūtene
- 1 DWV9130 savienotājs
- 1 filtrs
- 1 lietošanas rokasgrāmata
- Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav bojāts putekļu nosūcējs, tā detaļas vai piederumi.
- Pirms ekspluatācijas veltiet laiku, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (1. att.)



BRĪDINĀJUMS! Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. To var sabojāt vai var gūt ievainojumus.

- a. Augšējais rokturis/vada tinums
- b. Barošanas vads
- c. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- d. Vakuumsūkšanas galva
- e. Tvertnes aizslēgs
- f. Tvertne
- g. Sūkšanas šķūtene
- h. Riteņi
- i. Filtrs
- j. Vītnotā šķūtenes ieplūde
- k. Šķūtenes siksna
- l. Izvade elektroinstrumentam
- m. Maiss
- n. DWV9130 savienotājs
- o. AirLock savienotājs

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Šo ierīci var lietot kā rūpniecisku putekļsūcēju un putekļu nosūcēju mobiliem pielietojumiem, lai uzsūktu visu veidu sausus, nedegošus putekļus līdz putekļu klasei L ar arodekspozīcijas robežvērtībām, kas lielāks par 1 mg/m^3 .

NELIETOJIET lietus laikā vai viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu klātbūtnē.

Šie lielas jaudas putekļsūcēji ir paredzēti profesionālai lietošanai. **NELAUJIET** bērniem aiztikt instrumentu. Ja šo instrumentu ekspluatē nepieredzējuši operatori, viņi ir jāzurauga.

NELIETOJIET putekļsūcēju degošu putekļu savākšanai.

NELIETOJIET putekļsūcēju sprādzienbīstamā vidē.

PIEZĪME. Šis instruments ir paredzēts komerciālai izmantošanai, piemēram, viesnīcās, skolās, slimnīcās, rūpničās, veikalos, birojos, nomas punktos un būvlaukumos.

- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga persona, kas atbild par viņu drošību. Bērnus nedrīkst atstāt bez uzraudzības ar instrumentu.

Elektrodrošība

Elektrodzinējs ir paredzēts tikai vienam noteiktam spriegumam. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam.

Ja barošanas vads ir bojāts, to jānomaina DeWALT apkalpes organizācijai ar speciāli sagatavotu vadu, kas ir pieejams caur DeWALT apkalpes organizāciju.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja jāuzstāda jauna elektrotikla kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojet brūno vadu pie kontaktdakšas strāvas spailes;
- pievienojet zilo vadu pie neitrālā spailes.



BRĪDINĀJUMS! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spailes.

Ievērojiet uzstādišanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā. Ieteicamais drošinātājs: 13 A.

Pagarinājuma vada lietošana

Ja nepieciešams pagarinātājs, lietojiet apstiprinātu 3-dzīslu pagarinātāju, kas ir piemērots instrumenta ievades jaudai (sk. **tehniskos datus**). Min. dzīslas šķērsgr. laukums $1,5 \text{ mm}^2$; maks. garums 30 m.

Ja lietojat kabeļa rulli, vienmēr notiniet kabeli no tā pilnībā nost.

MONTĀŽA UN REGULĒJUMI (1.-3. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu uzstādišanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojet to no barošanas avota. Instrumentam nejauši sākat darboties, var gūt ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS! Filtram (i) vienmēr jābūt vietā sūkšanas gaitā, izņemot lietojumu **Slapju materiālu savākšana nodalā Ekspluatācija**. Veicot smalku putekļu sūkšanu, jūs varat izmantot arī papildus papīra maisu vai filca maisu, lai padarītu vieglāku tvertnes iztukšošanu.

1. Ja lieto papildus papīra vai filca maisu (m), uzstādīet to kā norādīts 2. attēlā.

PIEZĪME. Esiet uzmanīgs, lai nesaplēstu maisu. Novietojiet maisu droši uz ieplūdes (j) lai nodrošinātu ciešu blīvējumu maksimālai putekļu savākšanas veikspējai.

2. Novietojiet vakuma galvu (d) uz tvertnes un nostipriniet to aizverot tvertnes aizslēgus (e).
3. Ievietojet šķūtenes galu (g) vītņotajā šķūtenes ieejā (j) un pievelciet šķūtenes galu uz tvertnes.

EKSPLUATĀCIJA

Lietošanas instrukcijas

(1., 4. attēls)



BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu uzstādišanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojet to no barošanas avota. Instrumentam nejauši sākat darboties, var gūt ievainojumus.

1. Iespraudiet barošanas vadu piemērotā kontaktligzda.
2. Ieslēdziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (c) uz IESLĒGTU stāvokli (I).
3. Ievērojiet norādījumus, kas minēti **Elektroinstrumentu pieslēgšana**, lai pievienotu izmantojamo elektroinstrumentu elektrotīklam.

ELEKTROINSTRUMENTU PIESLĒGŠANA (1., 4., 5. ATTĒLS)



BRĪDINĀJUMS! Mērķiem, kas norādīti instrukcijā, lietojiet tikai kontaktligzdu (I).

1. Iespraudiet putekļsūcēja barošanas vadu piemērotā kontaktligzda.
2. Iespraudiet elektroinstrumentu kontaktligzda (I).

PIEZĪME. Skatiet Barošanas pievienošanas dati elektroinstrumentam sadaļā **Tehniskie dati**, lai uzzinātu kontaktligzda (I) ieslēdzamā instrumenta barošanas jaudu.

3. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pavirziet(c) uz IESLĒGTU stāvokli (I).
4. Jūsu DeWALT celtniecības putekļu nosūcējs ir aprīkots ar DeWALT AirLock savienojuma sistēmu. AirLock ļauj nodrošināt ātru, drošu savienojumu starp sūkšanas šūteni (g) un elektroinstrumentu. Jūsu DeWALT celtniecības putekļu nosūcējs ir aprīkots ar DeWALT AirLock savienojuma sistēmu. Skatiet **Aksessuāri** sadaļu, lai uzzinātu detalizētu informāciju par pieejamajiem adapteriem.

PIEZĪME. Ja tiek lietots adapters, tad nodrošiniet lai tas būtu cieši piestiprināts pie instrumenta kontaktligzdas, pirms sekot zemāk dotajiem soljiem.

- a. AirLock savienotāja uzmaivai jābūt atbloķētā pozīcijā. Savietojet uzmaivas ierobus ar AirLock savienotāju, kā norādīts, lai aktivizētu nobloķētu vai atbloķētu pozīciju.
- b. Būdiet AirLock savienotāju uz adaptera savienotāja punkta.
- c. Pagrieziet uzmavu nobloķētā pozīcijā.

PIEZĪME. Lodšu gultni iemavā nofiksējas spraugā un nostiprina savienojumu. Elektroinstruments tagad ir droši pievienots pie putekļu nosūcēja.

NONEMIET / NOMAINIET IZLIETOTO PUTEKĻU UZTVERŠANAS MAISU (1. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! Rikojoties ar izlietotiem putekļu maisiem, ir jāvilkā atbilstošs personīgās aizsardzības aprīkojums, piemēram, putekļu maska un cimdi.

1. Izslēdziet putekļsūcēju un izņemiet barošanas vadu no tīkla kontaktligzdas.
2. Atkabiniet tvertnes aizslēgus (e) un izņemiet putekļsūcēja galvu (d).
3. Izvelciet uzmanīgi savākšanas maisu no ieplūdes (j).
4. Cieši noblīvējiet savākšanas maisa atveri, kad izņemat to no mašīnas.
5. Atbrīvojieties no savākšanas maisa piemērotā konteinerā atbilstoši likumdošanas noteikumiem.

SLAPJĀS PACELŠANAS PIELIETOJUMI (1., 6. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! NEPIEVIENOJET elektroinstrumentus pie kontaktligzdas (I), kad lietojat putekļsūcēju slapju materiālu savākšanai.



BRĪDINĀJUMS! Iespraudiet putekļsūcēju noplūdstrāvas ierīces (RCD) aizsargātā kontaktligzda, izmantojot putekļsūcēju slapjai pacelšanai.



BRĪDINĀJUMS! Ja no instrumenta izdalās putas vai šķidrums, nekavējoties izslēdziet instrumentu.



UZMANĪBU! Regulāri iztīriet ūdens līmena ierobežotājierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta, skatiet 6. att.

IEVĒRĪBAI! NEIZNEMIET lodites pludiņu(s), ja tas tiek darīts, tad var sabojāt putekļsūcēju. Lodveida pludiņš uztur ūdens līmeni, lai tas neiekļūtu motorā.

Pirms izmantot putekļsūcēju slapjai nosūkšanai:

- Nodrošiniet, lai tvertne būtu tukša un brīva no pārmēriem putekļiem.
- Izņemiet filtru (i).
- Iespraudiet putekļsūcēju ar RCD aizsargātā kontaktligzda.



BRĪDINĀJUMS! Neizmantojet mašīnu ar šo konstruktīvo izpildījumu putekļu klasei L.

TVERTNES IZTUKŠOŠANA (1., 6. ATT.)

Lodveida pludiņa vārstīs (s) bloķē gaisu motoram, kad tvertne ir pilna un motora skaņa uzreiz izmainās. Kad motoram ir augstas tonkārtas skaņa un gaisa/ūdens plūsmas apstājas, iztukšojet tvertni.

1. Izslēdziet putekļsūcēju un izņemiet barošanas vadu no tīkla kontaktligzdas.
2. Atkabiniet tvertnes aizslēgus (e) un izņemiet putekļsūcēja galvu (d).

3. Iztukšojet tvertnes (f) saturu piemērotā traukā vai noteikā.

LAI PĀRVEIDOTU ATPAKALU UZ SAUSĀS SŪKŠANAS DARBĪBU (1. ATT.)

1. Iztukšojet tvertni, skatiet instrukciju **Lai iztukšotu tvertni**.
2. Novietojiet tvertni ar augšpusi uz leju, līdz tā ir sausa. NELIETOJIET slapjo tvertni sausās sūkšanas darbiem.
3. Novietojiet vakuma galvu (d) uz horizontālas virsmas, līdz tā ir nožuvusi sausa.
4. Kad vakuma galva ir sausa, no jauna ievietojiet filtru. Skatiet **Filtrusadaļā Apkope**.
5. Kad tvertne ir sausa, novietojiet vakuma galvu (d) uz tvertnes un nostipriniet to aizverot tvertnes aizslēgus (e).

Izslēgšana/Transportēšana (1. att.)

1. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi(c) stāvoklī OFF (IZSLĒGTS).
2. Atvienojet iekārtu.
3. Uzglabājiet barošanas vadu (b) aptinot to ap augšējo rokturi/barašanas vada tinumu (a), kā parādīts.
4. Transportējot ierīci transportlīdzekļos, nostipriniet mašīnu.

APKOPE

Šis DeWALT elektroinstruments ir paredzēts ilglaičīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtrauki nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu uzstādīšanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojet to no barošanas avota. Instrumentam nejauši sākot darboties, var gūt ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS! Lai apkopi veiktu lietotājs, mašīna ir jāizjauc, jāiztira un jāapkop, cik vien tas saprātīgi iespējams, neradot risku apkopes personālam un citām personām. Atbilstošie piesardzības pasākumi ietver atputekļošanu pirms izjaukšanas, lokālās filtrētās izplūdes ventilācijas nodrošināšanu vietā, kur mašīna tiek izjaukta, apkopes zonas tīrīšanu un piemērota personīgās aizsardzības aprīkojuma lietošanu.

• Izgatavotājam, vai apmācītai personai vismaz reizi gadā ir jāveic tehniskā apskate, kas sastāv, piemēram, no filtra apskates, vai nav kādi bojājumi, mašīnas hermetiskuma pārbaudes un pareizas vadības mehānisma darbības pārbaudes.

• Veicot apkopi vai labošanas darbus, visas piesārņotās lietas, ko nevar piemēroti iztīrīt, ir jāizmet, šādas lietas ir jāizmet necaurlaidīgos maisos saskarā ar pašreizējiem noteikumiem par šādiem atkritumiem.

• Putekļu nosūcējiem ir nepieciešams nodrošināt atbilstošu gaisa apmaiņas ātrumu L telpā, ja izplūdes gaiss tiek atgriezts telpā.

(**PIEZĪME:** Ir nepieciešama atsauce uz valsts likumdošanas aktiem.)

Filtrs (1., 7., 8. att.)

FILTRA APKOPĒ

Šajā puteklsūcējā uzstādītais filtrs ir ilgmūžīgs filtrs. Lai efektīvi mazinātu putekļu recirkulāciju, filtrs pareizi JĀUZSTĀDA un jāuztur labā stāvoklī.



BRĪDINĀJUMS! Rikojoties ar filtru, nepieciešams izmantot atbilstošu personīgo aizsargaprīkojumu.

Lai noņemtu filtru

1. Pavirziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (c) pozīcijā OFF (IZSLĒGTS) (O) un atvienojet barošanas vadu no kontaktligzdas.
 2. Atlaidiet tvertnes skavas (e) un noņemiet vakuma galvu (d) no tvertnes. Novietojiet vakuma tvertni uz horizontālas virsmas ar augšpusi uz leju.
 3. Pagrieziet filtru (i) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzīnam satverot to aiz plastmasas un vāka, kā parādīts, un uzmanīgi noņemiet no galvas, nodrošinot, ka atkritumi neiekrikt montāžas caurumā.
PIEZĪME: Rikojieties uzmanīgi, lai nesabojātu filtrā materiālu.
 4. Ja ir jātira apakšējā vakuma galvas (d) daļa, lietojiet lupatiņu, kas samitrināta ar ūdeni un vieglu ziepiju šķidumu un lāujiet nožūt. Atbrīvojieties no lupatiņas, izmetot atbilstošā konteinerā.
 5. Apskatiet filtru, vai nav nodilumi, plīsumi vai citi bojājumi. DeWALT filtra membrānas ir pārkālatas ar teflonu. Bojājumu vai nodiluma veids var būt šī teflona pārkājuma atlobišanās no membrānas, skatiet 8. att.
- PIEZĪME:** Ja ir kādas šaubas par filtra stāvokli, tas OBLIGĀTI jānomaina. Neturpiniet lietot filtru, ja tas ir bojāts.



BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet saspieštu gaisu vai slotīju filtra tīrīšanai, citādi veidosies bojājumi filtra membrānai, kas ļauj putekļiem izplūst cauri filtram. Ja nepieciešams, viegli uzsitiet pret cielu virsmu vai izskalojiet ar ūdeni, kam ir istabas temperatūra, un ļaujiet filtram nožūt. Ja pastāv vizuāli bojājumi filtra membrānai, filtrs jānomaina. Filtrs parasti kalpo no sešiem līdz divpadsmit mēnešiem atkarībā no lietošanas un aprūpes.

Lai uzstādītu filtru

- Nodrošiniet, ka filtra blīve (t) ir savā vietā un ir cieši nostiprināta.
- Salāgojiet filtra vītnes (u) ar vakuma galvas vītnēm un pielietojot vidēju spēku, pagrieziet filtru pulksteņrādītāju virzienā, līdz tas ir cieši nostiprināts.
- PIEZĪME.** Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu filtra materiālu.
- Novietojiet vakuma galvu (d) uz tvertnes un nostipriniet to, aizverot tvertnes aizslēgus (e).



Ellošana

Jūsu ierīcei nav nepieciešama papildus ellošana.



Tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrus; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

- Izsūciet putekļu nosūcēja ārpusi. Turpmākai tīrīšanai lietojiet tikai ziepjūdenī samērcētu lūpatiņu.
- Pēc lietošanas atbrīvojieties no lūpatiņas piemērotā traukā.

Uzglabāšana (1. att.)

- Iztukšojet tvertni, skatiet **Tvertnes iztukšošana** sadalā **Ekspluatācija**.
- Notīriet putekļsūcēju no iekšpuses un no ārpuses. Skatiet **Tīrīšana**.

- Iztīriet vai nomainiet filtru, skatiet **Filtrs**.
- Uzglabājet sūkšanas šķūteni un barošanas vadu (d), kā parādīts attēlā. Novietojiet ierīci sausā telpā un aizsargājet to no neatļautas lietošanas.

Papildpiederumi



BRĪDINĀJUMS! Tā kā citi piederumi, kurus DeWALT nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstāklī, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DeWALT ieteiktos piederumus.

PIEDERUMI

DWV9340-XJ	Filtrs
DWV9315-XJ	Pret saspiešanu droša šķūtene
DWV9401-XJ	Papīra maiss
DWV9402-XJ	Filca maiss
DWV9500-XJ	Putekļsūcēja rāmis

DeWALT AirLock sistēma

DWV9000	Twist-Lock savienojums
DWV9110	29-35 mm konusveida gumijas adapters
DWV9120	35-38 mm pakāpveida gumijas adapters
DWV9130	35 mm OD adapters
DWV9150	35 mm OD leņķa adapters

PUTEKĻSŪCĒJA RĀMJA DWV9500 UZSTĀDIŠANA (9. ATT.)

PIEZĪME. Modelim DWV902MT jau ir uzstādīts putekļsūcēja rāmis DWV9500.

- Ar T-25 zvaigžņveida skrūvgriezi izskrūvējiet 4 pārnēsāšanas roktura skrūves un noņemiet pārnēsāšanas rokturi.
- Ar pārnēsāšanas roktura skrūvēm pieskrūvējiet putekļsūcēja rāmi. Ievietojiet skrūves sākotnējos caurumos un pievelciet.
- Izmantojiet abas skrūves (v) ievietojot tās aizmugurējos caurumos uz putekļsūcēja rāmja. Piespiediet un grieziet katru skrūvi tā, lai tā izdurtos cauri materiālam un iespiestos slēptajos skrūvju padzījinājumos. Pievelciet skrūves.



UZMANĪBU! Nepārsniedziet 9 kg (20 mārc.) katrā 14 l uzglabāšanas vienībā. Katram putekļsūcējam ne vairāk kā 2 uzglabāšanas vienības. Nepārsniedziet 18 kg (40 mārc.) 28 l uzglabāšanas vienībā. Katram putekļsūcējam ne vairāk kā 1 uzglabāšana vienība. Pārsniedzot ieteicamo augstumu un/vai svaru, putekļsūcēja darbība var kļūt nestabila, tādējādi izraisot ievainojumus vai bojājumus.

IEVĒRĪBAI! Nenopiemiet putekļsūcēja galviju no tvertnes, ja ir piestiprinātas T veida kraušanas uzglabāšanas vienības. Pretējā gadījumā var sabojāt putekļsūcēja filtrus.

BAROŠANAS VADA NOSTIPRINĀŠANA PIE ŠLŪTENES (1. ATT.)

Barošanas vads (b) var tikt nostiprināts pie sūkšanas šķūtenes (g) izmantojot D279058CL šķūtenes klipsi, kas pieejams pie jūsu vietējā DeWALT piegādātāja.

Sīkāku informāciju par attiecīgiem piederumiem jautājiet izplatītājam.

Problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Motors nedarbojas.	Pārbaudiet barošanas vadu, kontaktakcesu un kontaktligzdu. Pārbaudiet vai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis atrodas stāvoklī ON (IESLĒGTS). (■).
Samazināta sūkšanas spēja	Aizvāciet nosprosto jumus sūkšanas sprauslā, sūkšanas caurulē, sūkšanas šķūtenē vai filtrā. Nomainiet papīra vai filca maiisu. Pārbaudiet vai pareizi uzstādīts filtrs. Iztīriet vai nomainiet filtru. Iztukšojet tvertni, skatiet <i>Tvertnes iztukšošana</i> sadaļā <i>Ekspluatācija</i>.

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Putekļsūcējs pārstāj darboties.	Termiskās pārslodzes trigeri ir nostrādājuši: 1. Izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet putekļsūcēju no elektrotīkla. 2. Iztīriet tvertni, ja nepieciešams. 3. Ľaujiet iekārtai atdzist. 4. Ieslēdziet barošanas vadu atbilstošā kontaktligzda un pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi stāvoklī ON (IESLĒGTS) (■), lai testētu Ja putekļsūcējs nedarbojas, sazinieties ar savu pārdevēju vai pārbaudiet jūsu tuvākā autorizētā DeWALT labošanas aģenta atrašanās vietu DeWALT katalogā vai sazinieties ar savu DeWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.
Sūkšanas laikā nāk laukā putekļi	Pārbaudiet vai ir pareizi uzstādīts filtrs.
	Pārbaudiet vai filtrs nav bojāts, ja nepieciešams, nomainiet to.
	Pārbaudiet vai filtra blīve ir savā vietā un vai tā ir cieši nostiprināta.
Elektroinstruments neieslēdzas.	Pārbaudiet vai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis atrodas stāvoklī ON (IESLĒGTS). (■).

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis DeWALT instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar pārējiem mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārpošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc mājsaimniecību elektriskie izstrādājumi.

DeWALT nodrošina DeWALT izstrādājumu savāšanu un otreizēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājiet savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo DeWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. DeWALT remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.2helpU.com.

СВЕРХМОЩНЫЙ ПЫЛЕСОС ДЛЯ СТРОИТЕЛЬНОЙ ПЫЛИ DWV900L

Поздравляем!

Вы приобрели инструмент DeWALT. Многолетний опыт, тщательная разработка изделий и инновации делают компанию DeWALT одним из самых надежных партнеров для пользователей профессионального электроинструмента.

Технические характеристики

	DWV900L-QS/GB	
Напряжение	В	230
Тип		1
Номинальная мощность	Вт	1400
Выходная мощность	Вт	3600/3000
Мощность при обычном режиме работы (EN 60335-2-69)	Вт	1200
Частота	Гц	50
Класс защиты		IPX4
Емкость контейнера	л	30
Количество заполнения (жидкое)	л	17,5
Скорость потока (макс. при выдувании)	л/сек	68
Отрицательное давление (макс. при выдувании)	кПа	21
Скорость потока (EN 60335-2-69)	л/сек	29,5
Отрицательное давление (EN 60335-2-69)	кПа	11,4
Площадь поверхности фильтра	м ²	0,3
Данные о подключениях к силовой сети электроинструмента	Вт	2200/1600
Длина шланга	м	2,4
Диаметр шланга	мм	32
Вес	кг	9,5

Акустические значения определяются в соответствии со стандартом EN 60335 и -2/-69/ЕС.

L _{PA} (акустическое давление)	дБ(А)	79
K _{PA} (погрешность акустического давления)	дБ(А)	3
L _{WA} (сила звука)	дБ(А)	93
K _{WA} (погрешность силы звука)	дБ(А)	3

Обозначения: Правила техники безопасности

Ниже описывается уровень опасности, обозначаемый каждым из предупреждений. Прочитайте руководство и обратите внимание на эти символы.



ОПАСНО: Обозначает опасную ситуацию, которая неизбежно приведет к смерти или серьезной травме.



ВНИМАНИЕ: Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может стать причиной гибели или тяжелой травмы в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может стать причиной травмы средней или высокой степени тяжести в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности.

ПРИМЕЧАНИЕ: Указывает на практики, использование которых не связано с получением травмы но, если их не избегать, это может привести к порче имущества.



Указывает на риск поражения электрическим током.



Указывает на риск возгорания.

Заявление о соответствии нормам ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



DWV900L

СВЕРХМОЩНЫЙ ПЫЛЕСОС ДЛЯ СТРОИТЕЛЬНОЙ ПЫЛИ DWV900L

DeWALT заявляет, что продукция, описанная в Технических характеристиках соответствует: 2006/42/EC, EN 60335-2-69.

Эти продукты также соответствуют Директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию DeWALT по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписьавшийся несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании DeWALT.

Хорст Гроссманн
Вице-президент по конструкторским и технологическим вопросам
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
29.08.2014



ВНИМАНИЕ: Во избежании риска получения травм, прочитайте инструкцию по применению.

Важные правила техники безопасности



ВНИМАНИЕ! Полностью прочтите инструкции по технике безопасности и все руководства по эксплуатации. Несоблюдение правил и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезной травме.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РУКОВОДСТВА ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ОБРАЩЕНИЯ К НИМ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО УСТРОЙСТВА ОЗНАКОМЬТЕСЬ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.



ВНИМАНИЕ: Оператор должен быть ознакомлен со всеми инструкциями по использованию этих устройств.



ВНИМАНИЕ: Во избежании поражения электрическим током. Не подвергайте электроинструмент или его элементы воздействию влаги. Хранить в помещении.

- Перед использованием оператору нужно предоставить полную информацию, проинструктировать и обучить использованию устройства и материалов, которые будут использоваться, включая способы безопасного удаления и утилизации собранного мусора.
- Операторы должны соблюдать все правила техники безопасности, имеющие отношение к используемым материалам.
- Не оставляйте устройство подключенным к сети. Отключайте от сетевой розетки, если прибор не используется, а также перед обслуживанием.
- Не разрешайте детям играть с устройством. Будьте внимательны, пользуясь устройством около детей или когда они пользуются этим устройством.
- Используйте это устройство ТОЛЬКО так, как описано в данном руководстве. Используйте только рекомендуемые насадки DeWALT.
- Не используйте зарядное устройство при наличии повреждений шнура или штепсельного разъема. Если устройство не работает как нужно или оно упало, повреждено, было оставлено на улице или подверглось воздействию воды, обратитесь в сервисный центр.
- Не тяните или не переносите устройство за шнур питания, не используйте его в качестве ручки, следите за тем, чтобы шнур не попал в закрывающуюся дверь или зацепился за острые края мебели или углы. Не тяните устройство за шнур питания. Держите шнур питания подальше от горячих поверхностей.

- Не вытягивайте вилку из розетки за шнур. Для извлечения беритесь за вилку, а не за шнур.
- Не беритесь за вилку или устройство мокрыми руками.
- Не вставляйте никакие предметы в отверстия устройства. Не пользуйтесь устройством с закрытыми вентиляционными отверстиями, следите за тем, чтобы в них не скапливалась пыль, ворс, волосы или что-то еще, что может помешать прохождению воздушного потока.
- Следите за тем, чтобы свободная одежда, пальцы и другие части тела не попадали в отверстия или движущиеся части устройства.
- Перед тем, как отключить устройство от сети выключите все элементы управления.
- Будьте особенно внимательны, убирая лестницы.
- Не используйте устройство для сбора легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин и не используйте в местах, где есть такие жидкости.
- В сухих помещениях или в помещениях с низкой относительной влажностью возможен удар статическим электричеством. Это кратковременное явление и не влияет на использование пылесоса.
- Избегайте самовоспламенения, после каждого использования освобождайте контейнер от мусора.

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО

Дополнительные инструкции по технике безопасности

- Не собираите тлеющий или горячий мусор, например, сигареты, спички или горячий пепел.
- Не используйте для уборки легковоспламеняющихся материалов, таких как уголь, зерно или других мелкодисперсных материалов.
- Не используйте для уборки опасных, токсичных или канцерогенных материалов, таких как асбест или пестициды.
- Никогда не собираите взрывоопасные жидкости (например, бензин, дизельное топливо, мазут, растворитель для красок и т.п.), кислоты или растворители.
- Не используйте пылесос без установленного фильтра кроме случаев, описанных в разделе **Сбор влажного мусора**.

- Некоторые виды древесины обработаны консервантами, которые могут быть токсичны. Предпринимайте особые меры предосторожности чтобы избежать вдыхания и попадания на кожу токсичной пыли, которая появляется при работе с этими материалами. Запросите у поставщика информацию о материале и мерах предосторожности при работе с ним.
- Не пользуйтесь пылесосом как стремянкой.
- Не ставьте тяжелые предметы на пылесос.

Маркировка на пылесосе

На инструмент нанесены следующие обозначения:



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.



ВНИМАНИЕ: В устройстве может находиться опасная для здоровья пыль. Очистку контейнера и обслуживание, включая снятие мешка для сбора пыли может выполнять только обученный персонал, одетый в соответствующую защитную одежду. Не включайте устройство до тех пор, пока не будет полностью установлена система фильтров.



Пылеуловителями класса L предназначены для удаления сухой, не огнеопасной пыли в количестве до > 1 мг/м³.

РАСПОЛОЖЕНИЕ КОДА ДАТЫ

Код даты, который также включает год изготовления, напечатан на корпусе.

Пример:

2014 XX XX

Год производства

Комплектация поставки

В комплектацию входит:

- 1 Патрубок для удаления пыли
- 1 Шланг
- 1 Разъем DWV9130
- 1 Фильтр
- 1 Руководство по эксплуатации

- Проверьте устройство, его детали и принадлежности на наличие повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки.
- Перед эксплуатацией внимательно прочтите данное руководство.

Описание (рис. 1)



ВНИМАНИЕ! Никогда не вносите изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждению или травме.

- a. Верхняя ручка/устройство сматывания шнура
- b. Силовой шнур
- c. Выключатель питания
- d. Головная часть
- e. Защелка контейнера для сбора пыли
- f. Контейнер для сбора пыли
- g. Всасывающий шланг
- h. Колесики
- i. Фильтр
- j. Резьбовое входное отверстие для подключение шланга
- k. Держатель шланга
- l. Выходное отверстие электроинструмента
- m. Мешок
- n. Штуцер DWV9130
- o. AirLock штуцер

НАЗНАЧЕНИЕ

Эти пылесосы можно использовать для сбора пыли, образующийся при распиловке ДВП или обычной пыли.

Это устройство может использоваться как промышленный пылесос или мобильный пылеуловитель для сбора всех видов не опасной пыли до класса L если количество пыли на рабочей поверхности не превышает 1 мг/м³.

НЕ используйте этот инструмент в условиях повышенной влажности или поблизости от легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

Эти мощные пылесосы предназначены для профессионального использования.

НЕ допускайте детей к инструменту.

Использование инструмента неопытными пользователями должно происходить под контролем опытного коллеги.

НЕ используйте пылесос для сбора легковоспламеняющейся пыли.

НЕ используйте устройство для сбора легковоспламеняющейся пыли.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данное устройство предназначено для коммерческого использования, напр., для отелей, школ, больниц, заводов, магазинов, офисов, прокатных компаний и для использования на строительных площадках.

- Данный инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей), с ограниченными физическими, психическими и умственными возможностями, не имеющими опыта, знаний или навыков работы с ним, кроме как под контролем лица, отвечающего за их безопасность. Никогда не оставляйте детей без присмотра с этим инструментом.

Электрическая безопасность

Электродвигатель рассчитан на работу только при одном напряжении сети. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на шильдике.

Если сетевой шнур поврежден, его необходимо заменить в сервисном центре DeWALT на специальный шнур, который можно приобрести в том же центре DeWALT.

Замена штепсельной вилки (только для Великобритании и Ирландии)

Если нужно установить штепсельную вилку:

- Осторожно снимите старую вилку.
- Подсоедините коричневый провод к терминалу фазы в вилке.
- Подсоедините синий провод к нулевому терминалу.



ВНИМАНИЕ: Заземления не требуется.

Соблюдайте инструкции по установке вилки, которые предусмотрены к вилкам высокого качества. Рекомендованный предохранитель: 13 А.

Использование кабеля-удлинителя

Если для подключения к сети этого инструмента нужен удлинитель, используйте 3-жильный удлинитель, который подходит для данного инструмента (см **Технические**

характеристики). Минимальное сечение провода 1,5 мм²; максимальная длина 30 м. При использовании кабельного барабана всегда полностью разматывайте кабель.

СБОРКА И НАСТРОЙКА (РИС. 1–3)



ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск получения травмы, выключите инструмент и отключите его от источника питания перед установкой и удалением дополнительных приспособлений, а также перед изменением настроек, выполнением регулировки или ремонта. Случайный запуск может привести к травме.



ВНИМАНИЕ: Во время работы с пылесосом на нем всегда должен быть установлен фильтр (i), кроме случаев, описанных в разделе **Сбор влажного мусора** в главе **Работа**. При сборе сухого мусора можно использовать дополнительный бумажный или флисовый мешок для сбора пыли, чтобы легко очистить контейнер от собранной пыли.

1. При использовании дополнительного бумажного или флисового мешка (m) установите его как показано на рисунке 2.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Будьте осторожны, не порвите мешок. Аккуратно установите мешок на входном отверстии (j) и хорошо закрепите его чтобы максимально повысить эффективность сбора пыли.
2. Установите головную часть пылесоса (d) на контейнер и закрепите ее с помощью защелок (e).
3. Вставьте шланг (g) в резьбовой штуцер для подключения шланга (j) и закрепите его конец на контейнере для сбора пыли.

РАБОТА

Инструкции по эксплуатации (рис. 1, 4)



ВНИМАНИЕ! Всегда соблюдайте правила техники безопасности и применимые законы.



ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск получения травмы, выключите инструмент и отключите его от источника питания перед установкой и удалением дополнительных приспособлений, а также перед изменением настроек, выполнением регулировки или ремонта. Случайный запуск может привести к травме.

1. Вставьте сетевой шнур в соответствующий разъем.
2. Установите выключатель (c) в положение ON (I).
3. Следуйте указаниям раздела **Подключение электроинструмента** при подключении используемого электроинструмента.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ (РИС. 1, 4, 5)



ВНИМАНИЕ: Используйте выходное отверстие (l) только по назначению, предусмотренному данными инструкциями.

1. Вставьте сетевой шнур в соответствующий разъем.
2. Подключите электроинструмент к электросети (l).

ПРИМЕЧАНИЕ: См. **Данные об подключении электроинструмента к сети** в разделе **Технические характеристики** параметров сети для подключения электроинструмента (l).

3. Установите выключатель (c) в положение ON (I).
4. На вашем инструменте DeWALT предусмотрена система штуцеров AirLock DeWALT. AirLock позволяет быстро и безопасно подключить шланг (g) к электроинструменту. Штуцер AirLock (o) подключается напрямую к совместимым инструментам DeWALT или через переходник AirLock (его можно приобрести у местного поставщика DeWALT). Подробнее о переходниках см. раздел **Принадлежности**.

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании переходника убедитесь в том, что он хорошо закреплен, прежде чем перейти к следующему этапу.

- a. Убедитесь в том, что муфта штуцера AirLock находится в положении разблокировки. Совместите метки (q) на муфте и штуцере AirLock как показано для положений блокировки и разблокировки.

- b. Вставьте штуцер AirLock в переходник.
- c. Поверните муфты в положение блокировки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Шариковый фиксатор внутри муфты блокируется в пазу и закрепляет штуцер. Теперь электроинструмент подключен к пылесосу.

СНЯТИЕ / ЗАМЕНА ИСПОЛЬЗОВАННОГО МЕШКА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ (РИС. 1)



ВНИМАНИЕ: При работе с мешками для сбора пыли необходимо использовать соответствующие средства личной защиты, такие как противопылевая маска и перчатки.

1. Выключите пылесос и вытащите сетевой провод из розетки.
2. Освободите защелки контейнера для сбора пыли (e) и снимите головную часть пылесоса (d).
3. Аккуратно снимите мешок для сбора пыли с патрубка (j).
4. Снимая мешок плотно зажмите его отверстие для сбора пыли.
5. Утилизацию мешка для сбора пыли проводите в соответствии с предусмотренными правилами.

СБОР ВЛАЖНОГО МУСОРА (РИС. 1, 6)



ВНИМАНИЕ: НЕ подключайте электроинструменты к обычной сетевой розетке (l), используя пылесос для сбора влажной пыли.



ВНИМАНИЕ: Используя пылесос для сбора влажной пыли вставьте вилку пылесоса в розетку, защищенную модулем УЗО.



ВНИМАНИЕ: Если из устройства выходит пена или жидкость, немедленно выключите устройство.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Регулярно очищайте устройство ограничения уровня воды и проверяйте его на предмет отсутствия следов повреждений. См. раздел 6.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делая это, НЕ снимайте шаровой поплавок (s), в противном случае, вы можете повредить пылесос. Шаровой поплавок предупреждает попадание воды в двигатель.

Перед использованием пылесоса для сбора

влажного мусора:

- Убедитесь в том, что контейнер пуст и в нем нет мусора.
- Снимите фильтр (i).
- Вставьте вилку пылесоса в розетку с защитным модулем УЗО.



ВНИМАНИЕ: Не используйте это устройство для сбора пыли класса L.

ЧТОБЫ ОПОРОЖНИТЬ КОНТЕЙНЕР (РИС. 1, 6)

Шаровый клапан (s) предупреждает попадание воздуха в двигатель при переполнении контейнера, при этом сразу же меняется звук работающего двигателя. Когда двигатель начинает свистеть и останавливается поток воздуха/воды, опорожните контейнер.

1. Выключите пылесос и вытащите сетевой провод из розетки.
2. Освободите защелки контейнера для сбора пыли (e) и снимите головную часть пылесоса (d).
3. Удалите содержимое пылесборника (f) в соответствующий контейнер или слейте.

ЧТОБЫ ВЕРНУТЬСЯ К РАБОТЕ С СУХИМ МУСОРОМ (РИС. 1)

1. Инструкции по очистке контейнера для сбора пыли, см. в разделе **Очистка контейнера для сбора пыли**.
2. Чтобы высыпать мусор из контейнера переверните его. Для сбора сухой пыли НЕ используйте контейнер для сбора влажной пыли.
3. Поставьте головную часть пылесоса (d) на ровную поверхность и просушите.
4. Когда пылесос просохнет установите фильтр на место. См. **Фильтр** в разделе **Обслуживание**.
5. Когда пылесос просохнет установите головную часть (d) на контейнер и закрепите ее с помощью защелок (e).

Выключение/Транспортировка (рис. 1)

1. Установите выключатель (c) в положение ONF.
2. Отключите устройство от сети.
3. Храните сетевой шнур (b) свернутым вокруг верхней ручки /намотки для шнура (a) как показано на рис.
4. При транспортировке в машине закрепите пылесос.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Электроинструмент DeWALT имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Для длительной безотказной работы необходимо обеспечить правильный уход за инструментом и его регулярную очистку.



ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск получения травмы, выключите инструмент и отключите его от источника питания перед установкой и удалением дополнительных приспособлений, а также перед изменением настроек, выполнением регулировки или ремонта. Случайный запуск может привести к травме.



ВНИМАНИЕ: Для обслуживания устройства его нужно разобрать, почистить и провести обслуживание с соблюдением соответствующих мер безопасности. До начала разборки устройства необходимо очистить его от мусора, обеспечить местную фильтрацию на выпускном отверстии и использовать средства личной защиты.

- Как минимум, раз в год, производитель или проинструктированный специалист должен провести техническую проверку, включая, например, проверку фильтр на предмет повреждений, герметичность устройства и соответствующую работу механизма управления.
- Проводя обслуживание или ремонт, все загрязненные детали, которые невозможно тщательно очистить, нужно утилизировать, делать это нужно в непроницаемом материале в соответствии с любыми применимыми правилами по утилизации такого рода отходов.
- Для пылеудаления необходимо обеспечить необходимый уровень воздухообмена L в комнате, если воздух из выходного отверстия выходит обратно в помещение.

(ПРИМЕЧАНИЕ: При необходимости см. Национальные правила.)

Фильтр (рис. 1, 7, 8)

УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ

Фильтр, входящий в комплектацию к этому пылесосу имеет длительный срок эксплуатации. Чтобы свести к минимуму рециркуляцию пыли, фильтр НУЖНО правильно установить и он должен быть в хорошем состоянии.



ВНИМАНИЕ: При работе с фильтром необходимо использовать соответствующие средства личной защиты, такие как противопылевую маску и перчатки.

Снятие фильтра

1. Установите выключатель в положение (с) OFF (O) и отключите пылесос от сетевой розетки.
2. Освободите защелки контейнера для сбора пыли (e) и снимите головную часть пылесоса (d). Переверните ее и поставьте на ровную поверхность.
3. Поверните фильтр (i) против часовой стрелки, взявшись за пластиковую крышку так, как показано на рисунке, и аккуратно снимите, следя за тем, чтобы мусор не попал в монтажное отверстие.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны, не повредите фильтровочный материал.

4. Если нужно очистить головную часть пылесоса снизу (d), воспользуйтесь влажной тканью, смоченной в мыльном растворе с мягким моющим средством и дайте ей просохнуть. Утилизируйте эту ткань в соответствующем контейнере.
5. Проверьте фильтр на предмет износа и повреждений. Мембранны фильтра DeWALT имеют тефлоновое покрытие. См. рис. 8 чтобы определить тип повреждения или износа тефлонового покрытия, которое отслаивается от мембранны.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если у вас есть сомнения относительно состояния фильтра, его НЕОБХОДИМО заменить. ПРЕКРАТИТЕ ИСОЛЬЗОВАНИЕ пылесоса если поврежден фильтр.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте сжатый воздух или щетку для очистки фильтра, в противном случае можно повредить мембранны фильтра,

что приведет к тому, что пыль будет проходить через фильтр. При необходимости аккуратно постучите фильтром о твердую поверхность или сполосните его водой комнатной температуры и тщательно просушите. При обнаружении видимых повреждений на мемbrane фильтра, замените его. В зависимости от интенсивности использования и ухода, срок службы фильтра шесть - двенадцать месяцев.

Установка фильтра

1. Убедитесь в том, что уплотнитель фильтра (t) на месте и надежно закреплен.
2. Совместите резьбовые соединения фильтра (u) и головной части пылесоса и прилагая небольшое усилие заверните фильтр, вращая его по часовой стрелке.
ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны, не повредите фильтровочный материал.
3. Установите головную часть пылесоса (d) на контейнер и закрепите ее с помощью защелок (e).



Смазка

Вашему устройству не требуется дополнительная смазка.



Чистка



ВНИМАНИЕ: Никогда не пользуйтесь растворителями или другими сильно действующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Не допускайте попадание жидкости внутрь устройства; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

1. Пропылесосьте внешнюю поверхность устройства. При необходимости используйте для очистки ткань, смоченную в мягком мыльном растворе.

2. После использования утилизируйте эту ткань в соответствующем контейнере.

Хранение (рис. 1)

1. Опорожните контейнер для сбора пыли как описано в разделе **Очистка контейнера** в главе **Работа**.
2. Очистите пылесос изнутри и снаружи. См. **Очистка**.
3. Очистка или замена фильтра, см. **Фильтр**.
4. Сложите всасывающий шланг и кабель питания (b), как показано на рисунке. Поместите пылесос в сухое место и обеспечьте меры защиты от несанкционированного доступа.

Дополнительные приспособления



ВНИМАНИЕ: В связи с тем, что дополнительные приспособления других производителей, кроме DeWALT, не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм следует использовать для данного инструмента только дополнительные приспособления, рекомендованные DeWALT.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

- DWV9340-XJ Фильтр
DWV9315-XJ Шланг с защитой от передавливания
DWV9401-XJ Бумажный мешок
DWV9402-XJ Флисовый мешок
DWV9500-XJ Стойка для пылесоса

DeWALT AirLock система

- DWV9000 Штуцер с поворотным замком
DWV9110 29-35 мм конусный резиновый переходник
DWV9120 35-38 мм ступенчатый резиновый переходник
DWV9130 35 мм OD переходник
DWV9150 35 мм OD угловой переходник

УСТАНОВКА СТОЙКИ ДЛЯ ПЫЛЕСОСА DWV9500 (РИС. 9)

ПРИМЕЧАНИЕ: DWV900LT поставляется вместе с уже установленной стойкой DWV9500.

1. Открутите 4 винта в рукоятке для переноски с помощью звездообразного шлица T-25 и снимите ее.
2. Установите стойку, повторно использовав винты рукоятки для переноски. Установите их на место в соответствующие отверстия и затяните.)
3. Используйте 2 включенных в комплект поставки винта (v), вставив их в отверстия на задней стороне стойки. Нажмите и поворачивайте каждый винт так, чтобы он пробил материал и встал в скрытую под ним втулку. Затяните.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте предел в 9 кг (20 фунтов) на каждый из 14-литровых контейнеров и в 2 контейнера на один пылеуловитель. Не превышайте предел в 18 кг (40 фунтов) на каждый из 28-литровых контейнеров и в 1 контейнер на один пылеуловитель. Превышение рекомендованной высоты и/или массы может привести к неустойчивости пылесоса, что может повлечь за собой материальный ущерб или травмы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не вынимайте головку пылеуловителя из резервуара, если к ней все еще прикреплены Т-образные контейнеры. Это может привести к повреждению фильтров пылеуловителя.

ЗАКРЕПЛЕНИЕ СЕТЕВОГО ШНУРА НА ШЛАНГЕ (РИС. 1)

Сетевой шнур (b) можно закрепить на шланге (g) с помощью защелки на шланге D279058CL (можно приобрести у местного поставщика DeWALT).

Проконсультируйтесь со своим продавцом для получения дополнительной информации по соответствующей оснастке.

Неисправности и способы их устранения

НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
Не работает двигатель	Проверьте исправность сетевого шнура, вилки и розетки. Убедитесь в том, что выключатель установлен в положение ON ().
Снизилась мощность всасывания	Удалите засоры из всасывающей насадки, всасывающей трубы, всасывающего шланга или фильтра. Замените бумажный или флисовый мешок. Проверьте правильность установки фильтра. Очистите или поменяйте фильтр. Опорожните контейнера для сбора пыли как описано в разделе Очистка контейнера в главе Работа .

НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
Пылесос не работает	<p>Сработала защита от перегрева:</p> <ol style="list-style-type: none"> Выключите пылесос и отсоедините его от сети. При необходимости опорожните контейнер для сбора пыли. Оставьте пылесос остыть. Вставьте вилку в соответствующую розетку и включите пылесос, установив выключатель в положение ON (I) чтобы проверить его. Если пылесос не работает, обратитесь к продавцу и уточните местонахождения ближайшего авторизованного дилера DeWALT в каталоге DeWALT или обратитесь в местный офис DeWALT по адресу, указанному на упаковке или в руководстве по эксплуатации.
При чистке с использованием пылесоса поднимается пыль	<p>Проверьте правильность установки фильтра.</p> <p>Убедитесь в том, что фильтр не поврежден, при необходимости замените его.</p> <p>Убедитесь в том, что уплотнитель фильтра на месте и надежно закреплен.</p>
Пылесос не включается.	Убедитесь в том, что выключатель установлен в положение ON (I).

Зашита окружающей среды



Раздельный сбор. Это изделие нельзя утилизировать с обычным бытовым мусором.

Если вы однажды обнаружите, что ваш инструмент DeWALT требует замены или он вам больше не нужен, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Утилизацию этого продукта нужно производить в пунктах раздельного сбора мусора.



Раздельный сбор мусора, использованных продуктов и упаковки позволяет осуществлять повторную переработку и использовать их снова и снова. Повторное использование материалов, подвергаемых вторичной переработке помогает защищать окружающую среду от загрязнений и сокращает потребность в сырье.

Местные законы возможно предусматривают раздельный сбор электропродуктов и бытового мусора на муниципальных свалках или сдачу его продавцам, у которых вы покупали свой продукт.

Сервисные центры DeWALT осуществляют прием на утилизацию изделий DeWALT по окончании срока их службы. Чтобы воспользоваться этой услугой верните свое изделие любому авторизованному агенту по ремонту, который занимается сбором этих продуктов от имени компании.

Адрес ближайшего авторизованного сервисного центра можно получить, обратившись в местное представительство компании DEWALT DeWALT по адресу, указанному в настоящем руководстве. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DeWALT и подробную информацию о послепродажном обслуживании и контактах можно найти на веб-сайте: www.2helpU.com.

DEWALT®

Гарантия

Dewalt гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов и сборки. Данная гарантia поддается законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантia действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Dewalt из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Dewalt отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантia не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Переогрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантia не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Dewalt.

Для того, чтобы воспользоваться гарантийей необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантинную карту и доказательство покупки (приемки) изделия или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Dewalt можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

DEWALT®

Гарантия

DeWALT гарантē, ka produktam, to piegādājot Klientam, nav materiālu un/vai montāžas defekti. Garantija ir papildus privātā klientu juridiskajam tiesībam un tās neieikmē. Garantija ir spēkā visā Eiropas Kopienas daļvās un Eiropas Bišvās tirzniecības zonā.

Ja DeWALT produkts salīst materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DeWALT i 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remonta vai produkta nomaiņu, cēsoties Klientam radīt iepriekši mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces neparīza lietošana vai slīkta izturēšanā
- Ja motors darbinās ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķemji, cits materiāls vai tas bojājs avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remonta vai apkopī vienkārī persona, kām šādām nolikām nav DeWALT atlaujas.

Lai izmantojtu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apiecīgājumu (čeku) ir jānorādā pārdejāt vali tēsi pārvaldījam arirkopē pārstāvām velikās divus mēnesus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DeWALT servisa pārstāvī meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Гарантijas talons:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

Гарантийный талон:

Ierīces modelis/Kataloga numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūnų g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremeta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:
www.2helpu.com

Informaciją apie artimiausias remonto dirbtuvės rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

www.dewalt.eu

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](#) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.